COPACO S.A.

COMPAÑÍA PARAGUAYA DE COMUNICACIONES S.A.
Gerencia Operativa de Contrataciones
División Licitaciones
Alberdi Nº 619 – 1er. Piso
Asunción - Paraguay

Asunción, 9 de diciembre de 2010

A LOS OFERENTES:

REF.: LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL Nº 1/2010 – "PROVISIÓN DE BIENES Y PRESTACIÓN DE SERVICIOS PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE UN SISTEMA DE GESTIÓN CORPORATIVO INTEGRAL CONVERGENTE DE NUEVA GENERACIÓN PARA COPACO S.A., BAJO LA MODALIDAD DE LLAVE EN MANO, INCLUIDO LOS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO DE SOFTWARE Y SOPORTE TÉCNICO LOCOL, MODALIDAD EN DOS ETAPAS – (SEGUNDA ETAPA)."

COMUNICACIÓN SUPLEMENTARIA Nº 4

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes, a fin de responder a las consultas efectuadas por las firmas, potenciales oferentes en la Licitación Pública de referencia.-

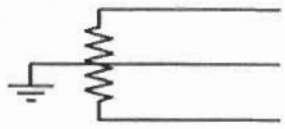
CONSULTA 1:
En el IAO 15.1 dice "a. Los oferentes domiciliados en el Paraguay, deberán cotizar sus ofertas en guaraníes; y b. Los oferentes no domiciliados en Paraguay cotizarán en Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.", pero luego en la Sección V, item 2.8 dice "Las ofertas deberán estar expresadas en Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica".

Nuestra Consulta: Se solicita a COPACO ratifique cual es la moneda que deberá utilizarse para oferentes domiciliados en Paraguay. Por otra parte nos parece una desventaja muy grande para los oferentes locales el tener que cotizar en guaraníes para un proyecto a largo plazo, ante los oferentes no domiciliados en Paraguay, quienes no tendrán ningún tipo de riesgos con el tipo de cambio. Como es un proyecto de nuestro país creemos que las empresas paraguayas que vayan a ofertar deberían estar en igualdad de condiciones, e inclusive en mejores condiciones que los oferentes que no estén domiciliados en Paraguay

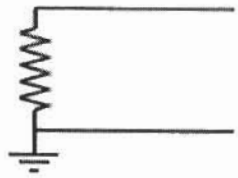
RESPUESTA 1:
Prevalece lo especificado en la sección I, IAO 15.1, por tanto para Bienes que sean proveídos por Oferentes domiciliados en Paraguay, las ofertas serán cotizadas en guaraníes.

CONSULTA 2:
Por favor confirmar el tipo de energía AC que se dispone en las salas del Sitio 1 y Sitio 2. Es Monofasica o trifásica? Especificar el tipo de red utilizado por copaco (Ver diagramas)

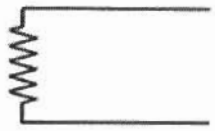
Tipo de redes monofásicas:



K Single-phase; three-wire; earthed mid point

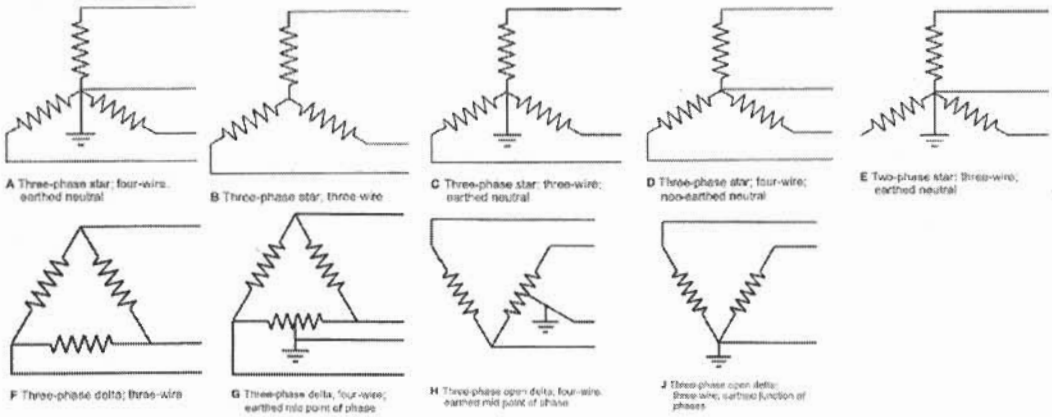


L Single-phase; two-wire; earthed end of phase



M Single-phase; two-wire; non-earthed neutral

Tipo de redes trifásicas:



RESPUESTA 2:
El tipo de red AC utilizado por COPACO tanto en Sitio 1, como en sitio 2; es Trifásica; Conexión estrella de tres fases, cuatro hilos, neutro a tierra, de acuerdo al Diagrama "A".-

CONSULTA 3:
En el pliego de bases y condiciones COPACO solicita que los Datasheets sean en español. Nuestra Consulta: Solicitamos que COPACO S.A. acepte los Datasheets en inglés en esta etapa, y que el oferente adjudicado se comprometa a entregarlos después en idioma español.

RESPUESTA 3:
Favor remitirse a lo señalado en la Sección II, IAO 10.2 y en la Sección I, IAO 10.2 y 10.3.

Atentamente,

Lic. Luis Alfredo Paredes Piñánez
Gerente – U.O.C.
Gerencia Operativa de Contrataciones